

## Aodanzes



La comunità ti fej les mius aodanzes de trepa ligrèza y benedisciun ai geniturs co á na creatöra da bacé.

**Alex Moling y Verena Sorá** por le Bato de **LARA**.

**Gabriele Lirussi y Zamira Call** por le Bato de **LINERT ENRICO**  
**Federico Comploi y Elisabeth Erlacher** por le Bato de **MANUEL**

## Enformaziuns y Comunicaziuns



**Preparaziun dal Bato:** Düc i geniturs co á en viadú da bacé, pèrs co aspeta, toc y totes de nosc Decanat, é dèr bel envièns ala **Preparaziun dal Bato, co vèn tignida en sabeda ai 10 de setèmber dales 15:00 ales 17:00**, te salf dles Uniuns sö La Val. Le dômisdé gnará slüt jö con en picio renfräsch, arjigné ca dla Uniun dles Ères La Val. Prenotaziuns al 328 0717796.

**Formaziun por catechisc y catechistes:** Él mo magari ciamó porsones co se metess a desposiziun da tó pert ala formaziun por daidé empara tla pastoralala dai sacramonc d'iniziaziun (Bato, Pröma Comegnun y Crejima)? Desche i án belo scrit fora da d'aisciöda, él preodü na formaziun de 10 dis (na pert da d'altonn y na pert da d'aisciöda), mo **le curs pó mâ gní fat tla Val Badia sce al é almanco 8 porsones** co tol pert. Ciamó n'él nia prenotaziuns assá, porchèl prèibel **anunziessse pa Annamaria Fiung al nr. 347 5277810**.

**Iubileo:** I Stödafüs d'Al Plan á le plajèi da festejé en **Segra d'Al Plan le iubileo por i 125 agn dla uniuin**. La festa mèt belo man la sabeda sèra. Le iubileo gnará spo recordé la domègna pla Gran Mèssa ales 10:00. **Dò mèssa é düc dèr bel envièns sö da paiun, olache al sará l'at ofizial**. Dò le salüt dal comandant gnarál prejenté le liber „125 Agn Stödafüs d'Al Plan“ de Pablo Palfrader. Ara vá ennant con les onoranzas y i discursc d'ocajiuin. Ia por le dé spo musiga y aorela cörta.

**Avis - orars nös:** La Portina por l'assistonza y la cura, co é tl'alzada a tera dal Raiun Soziosanitar da Picolin, á da atira orars nös. **Ara é sèn daverta trèi iadi al'edema, plü avisa le lönesc dales 14:00 ales 16:00, le dedemesaledema y la jöbia dales 10:00 ales 12:00**. Le nr. de telefonn é le 0474 586123, dertan chisc orars. Le team enformèia sön düc i sorvisc soziosanitar y de assistonza, sön les poscibilitèts de sostèn y alisiraziuns, sön i aiüc co é belo, i dèrc y dovèis, sön le sostèn finanzia; al aconsièia tles dezijiuns co é da tó y dèida fá de vigne sort de domandes y d'atres pratiches burocratiches canche na porsona o en familiar adora le goèrn.

**Impressum:** Ploania d'Al Plan, str. Catarina Lanz nr. 46, 39030 Al Plan de Mareo  
**Comunicaziuns - cina al dedemesaledema sèra - da mené a:** Pablo Palfrader  
Tel. **333 4762010** Mail: **ploaniaalplan@gmail.com**  
Download plata: **www.unitepastorala.org**

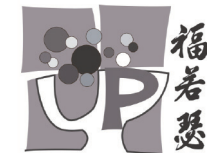


# Plata dla Ploania Al Plan de Mareo San Vigile

Ploan: **Signor Klaus Sottsas**  
E-Mail: **ksottsas@rolmail.net**

Calogna Al Plan: **0474 501006**  
Radio de Ploania: **93,00 MHz**

UNITÉ PASTORALA



**VAL BADIA**

www.unitepastorala.org

Ann C

04.09.2022 - 23. Domègna ia por l'ann - Dai Agni Custodi

nr. 41

## Renunzié, por ti jí dô a Gejú

### Dal Vagnele dô San Luca 14, 25 - 33

Te chël tomp <sup>25</sup>canche en gröm de jont acompagnâ Gejú, s'al ôt pormez a d'ëra <sup>26</sup>ti á dit: Sc'al n'é önn co vèn da me y ne desprijèia nia pere y oma, fomena y mituns, fredesc y sorus, y cinamai söa vita, ne sciafiel nia da ester mio discepul. <sup>27</sup>Chël co ne porta nia söa crusc y ne mo vèn nia dô, ne sciafia nia da ester mio discepul. <sup>28</sup>Sce önn de os ô fá sö na tor, ne se sontel nia jö empröma y fej dô i cunc, por odèi sce sù mesi tleca por so plann? <sup>29</sup>Zonza podessera sozeder, ch'al fajess la fondamonta, mo ch'al ne sciafiass nia spo da roé le frabicat. Y düc chi co l'odess, le coienass <sup>30</sup>y dijess: Cösc tló á motü man da fá na tor y n'á nia sciafié da la roé. <sup>31</sup>O sce en re vá a fá vera cuntra en n'ater, ne se sontel nia jö denant y ponsa sora, sc'al pó, con sù diescmile omi, jí cuntra chël co vèn decuntra con vintmile? <sup>32</sup>Sc'al ne pó nia, spo orcel sù anunziadus adora assá cina che l'ater é ciamó dalunc y prèia dô pèsc. <sup>33</sup>Porchèl ne pó degün de os ester mio discepul, sc'al ne renunzièia nia a döt so avèi.



**Parora dal Signur. Lalt a te, Gejú Crist!**

### 1. de setèmber cina 4 d'otober: mëns dla Creaziun

Dio Onipotènt, che t'es presènt te döt l'univers y ince tla plü picera de töes creatöres, tö che te enjopes con töa bunté döt ci co rabèsc tal monn, jüta ete te nos la forza de to amur por che i s'an tolunse sora dla vita y dla belèza. Jüta sora de nos töa pèsc, por che i viunse desco fredesc y sorus zonza ti fá de dann a zacai. O Dio dai püri, dèidesse da salvé i arbandonês y i desmoncês de cösta tera, co é tan de valüta dan tü edli. Varèsc nosta vita

por che i sconunse le monn y ne le desdrüjunse nia, por che i somenunse belèza y nia ajiamont y destruziun. Azica i cörs de chi co chir mâ vantaji söles sciabes dai püri y dla tera. Ensègnesse da descörí le valor de vigne cossa, da contemplé con morvèia, da reconèsce che i sun liès con döttes les creatöres sön nosc tru adencuntra a töa löm. lolan che t'es pa nos vigne dé. Prèibel sostignesse te nosta batalia por la iustizia, l'amur y la pèsc.

*Oraziun de Papa Francèsch tla Enciclica Laudato si'*

Edema liturgica dai 04.09. ai 11.09.2022	
<b>DOM 04.</b> 06:30	<b>23. domëgna ia por l'ann</b> <i>Irmgard, Ida, Iris, Rosalia</i> <b>gran messa por dōta la ploania</b> <i>oferta por la ploania</i> <b>LAD</b> dal ann por +nt Markus Videsott +nc' de Tone y Annamaria Complojer +nt Richard Pitscheider – por familia de Bruno y Lies Pitscheider <i>s.m a La Pli</i> 10:00 13:30 <b>Bato:</b> Moling Lara de Alex Moling y Verena Sorá Lirussi Linert Enrico de Gabriele Lirussi y Zamira Call 18:00 <b>s.m.</b> +nta Monica Peslalz da Tlea - +nt Eduard Ties +nc' Hans Erlacher y Hubert Alton
<b>Lön 05.</b> <b>N.B. 8:00</b>	<i>Teresa da Calcuta, Rosvita</i> <b>s.m. de daurida dal ann por la scora elementara</b> <b>LAD</b> +nc' Bruno y Celeste Della Gaspera +nc' de Maurizio y Teodora en onú dai Angeli Custodi <i>s.m. a La Pli</i> 10:00
<b>Ded 06.</b> 08:00 10:00 19:30	<i>Magnus, Zacheus</i> <i>s.m. a Antermëia</i> <i>s.m. a Rina</i> <b>corona</b>
<b>Dem 07.</b>	<i>Judit, Otto, Regina</i>
<b>Jöb 08.</b> 7:30	<b>fešta dal Nadé de Santa Maria, Adrian, Alan</b> <i>s.m. a Rina</i>
<b>Ven 09.</b> <b>N.B. 8:00</b>	<i>Pire Claver, Corbinian</i> <b>s.m. de daurida dal ann por la scora mesana</b> <b>LAD</b> dal ann por +nt Edi Pizzinini dal ann por +nt Celestino Erardi +nt Marco Goidanich 15:00 <b>corona</b>
<b>Sab 10.</b> 17:30 18:00	<b>segra dai doms da Porsenú y Balsan, Theodard</b> <b>corona</b> <b>ITA</b> <b>s.m. prefestia</b> dal ann por +nta Marta Pisching Trebo dal ann por +nta Mariedl Pineider Complojer +nc' Emma Pedevilla y Angelo Bernardi +nt Doro Castlunger da Grones - +nt Ferdigg Albert
<b>DOM 11.</b> 06:30 9:00 10:00 14:00 <b>N.B.:18:00</b>	<b>24. domëgna ia por l'ann</b> <i>Felix y Regula, Helga, Ludwig</i> <i>s.m. a La Pli</i> <b>proa dal cor de dljia</b> <b>gran mëssa por dōta la ploania</b> <i>oferta por la ploania</i> <b>LAD</b> <b>Jubileo de 125 agn dai Stödafüs d'Al Plan</b> <i>s.m. por vís y +nc' stödafüs</i> +nt Eduard Ties - +nt Matthias Resch <b>Bato:</b> Manuel Comploi de Federico Comploi y Elisabeth Erlacher <b>Degüna s.m.</b>

## Responsabilité verscio i atri

Degöna persona pó jí so tru da sora; i sun dependonc dai atri y i án responsabilités defrunt a nosc proscim. Gejú mët a cör a nos cristians le sorvisc por i atri.

Nos sun tla comunité con d'atres persones.

Nos sun coscionc de nosta responsabilité.

Nos reconesciun nostes poscibilités.

### I periun:

Por dōtes les persones debles y malsogüdes:

che ares ciafes le coraje da damané y da tó consëis.

Por dōtes les persones co se slüj ete te se enstësses:

che ares ciafes en tru por encunté i atri.

Por dōtes les persones, co ne capësc nia i atri:

che ares se toles la bria da ti mête averda y azetëies sües carateristiches.

Por dōtes les persones, co se dedichëia ai atri:

che ares ne vëgnes nia sfrutades por söa bunté y desponibilité.

Por nos enstësc:

che i sunse bogun da speré deplü y da vire en pesc con i atri.

### Invocazione agli Angeli Custodi

“Assisteteci, Angeli Custodi, soccorso nel bisogno, conforto nella disperazione, luce nelle tenebre, protettori nei pericoli, ispiratori dei buoni pensieri, intercessori presso Dio, scudi che respingono il nemico malvagio, compagni fedeli, amici verissimi, prudenti consiglieri, specchi d'umiltà e purezza.

Assisteteci, angeli delle nostre famiglie, angeli dei nostri figli, angelo della nostra parrocchia, angelo del nostro paese, angeli della Chiesa, angeli dell'universo.



### Sorvisc dai Ministronc

**Lönesc 05/09 (08:00h):** Jimmy Call, Pire Maneschg, Jonas Rindler, Armin Trebo;

**Vendres 09/09 (07:30h):** Jimmy Call, Jonas Rindler;

**Sabeda 10/09 (18:00h):** Michelle Agreiter, Maja Complojer, Amelie y Valentina Erlacher, Melanie Feichter, Giovanni Gnesotto, David y Romina Palfrader, Barbara y Sophie Rungger Kuprian;

**Domëgna 11/09 (10:00h):** Lisa Alberti, Sofia Castlunger, Diana, Madalena y Matthias Deval, Niki Fappani, Felix y Lena Feichter, Elena, Elisa y Emanuel Frenademetz, Emma Mutschlechner, Anna Promberger, Angela Trebo

*N.B.: Düc i ministronc é entres begnodüs da gní a sorví, ince sce ai n'é nia scric sö!*

